

E-FR.AЯ04.B.00224

04 июня 2012

04 июня 2015

**продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
предприятия "Всероссийский научно-исследовательский
институт стандартизации и сертификации в машиностроении" (ОС "ПРОММАШ")
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, ОГРН 1037739388939,
ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г.
тел. (499) 259-74-85, факс (499) 256-14-77, e-mail 203-1@gost.ru**

МАРКА	Peugeot
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Speedfight 3 (для F1), Vclie (для AG), Vivacity (для V1)
ТИП	F1, AG, V1
МОДИФИКАЦИИ	АААА, АВАВ, АВАА, АСАА (для AG), АААА, АВАА, АСАА, АСАВ, АДАА, АЕАА, АЕАВ (для F1), АААА, АВАА, АВАВ, АСАА, АДАА, АДАВ (для V1)
КАТЕГОРИЯ	L₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	—
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 2930 /8711 10
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Мото Грата» (ООО «Мото Грата»), 115184, Москва, ул. Бахрушина, д.10, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1107746843533, тел./факс: (495) 648 69 22
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	PEUGEOT MOTORCYCLES, Rue du 17 Novembre, 25350 Beaulieu- Mandeure, Adresse Postale: F-25706 Valentigney-Cedex, France тел./факс: +33 (0)381368852
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Мото Грата» (ООО «Мото Грата»), 115184, Москва, ул. Бахрушина, д.10, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1107746843533, тел./факс: (495) 648 69 22
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	JINAN QINGQI PEUGEOT MOTORCYCLES, Ke Hang Road, Sun Cun Sub District, Jinan High Tech Development Zone, 250101, P.R. China
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение 1	Общие характеристики транспортного средства
Приложение 2	Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение 3	Описание маркировки транспортного средства
Приложение 4	Общий вид транспортного средства на 3 страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ отсутствует.

Руководитель органа по сертификации _____

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № _____

E-FR.AЯ04.B.00224

от _____

04 июня 2012

Заместитель руководителя _____

РОССТАНДАРТА
наименование федерального
органа исполнительной власти,
выполняющего функции
компетентного административного
органа Российской Федерации в
соответствии с Женевским
Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

E-FR.AЯ04.B.00224

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в ряд
Колесная формула / ведущие колеса	2 x 1 / заднее
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в пределах базы
Расположение двигателя	ось коленчатого вала расположена поперек продольной плоскости транспортного средства
Количество мест для сидения	2 (для F1 модификации ACAB, AEAB, для V1 модификации ABAB, ADAB, для AG модификация ABAB), 1 (для F1 модификации AAAA, ABAA, ACAA, , ADAА, AEAA, для V1 модификации AAAA, ABAA, ACAA, ADAА, для AG модификации AAAA, ABAA, ACAA)
Рама	трубчатая, сварная со штампованными элементами

Для транспортных средств:	F1
Габаритные размеры, мм	
- длина	1895
- ширина	700
- высота	1120/1440/1570
База, мм	1290
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	104 (для AAAA, ACAA, ACAB), 107 (для ABAA, ADAА, AEAA, AEAB)
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	270
Максимальная осевая масса, на каждую из осей транспортного средства (технически допустимая):	
- на переднюю ось, кг	80
- на заднюю ось, кг	190
Для транспортных средств:	V1
Габаритные размеры, мм	
- длина	1923
- ширина	670
- высота	1170/1450/1560
База, мм	1337
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	103
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	270
Максимальная осевая масса, на каждую из осей транспортного средства (технически допустимая):	
- на переднюю ось, кг	80
- на заднюю ось, кг	190

E-FR.AЯ04.B.00224

Для транспортных средств:		AG
Габаритные размеры, мм		
- длина		1640
- ширина		685
- высота		1075
База, мм		1200
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг		85
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг		160
Максимальная осевая масса, на каждую из осей транспортного средства (технически допустимая):		
- на переднюю ось, кг		59
- на заднюю ось, кг		101
Для транспортных средств:		F1
Двигатель (марка, тип)	PEUGEOT, B1E40QMB (AAAA, АСАА, АСАВ), B1E40MB (АВАА)	SYM, XS1P37QMA-2 (АДАА, АЕАА, АЕАВ)
	двухтактный, с принудительным зажиганием, воздушного охлаждения (для АААА, АСАА, АСАВ) или с жидкостным охлаждением (для АВАА)	четырёхтактный, с принудительным зажиганием воздушного охлаждения
- количество и расположение цилиндров	1, горизонтальное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	49	
- степень сжатия	10.58 (АААА), 10.3 (АВАА), 9.6 (АСАА, АСАВ)	12.6
- максимальная мощность, кВт (мин ¹) (по Директиве ЕС 95/1)	3.0 (7100) (АААА), 3.8 (7300) (АВАА), 1.5 (4500) (АСАА, АСАВ)	2.8 (8000) (АДАА), 2.3 (6500) (АЕАА, АЕАВ)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	4.2 (5800) (АААА), 4.8 (6000) (АВАА), 3.3 (3000) (АСАА, АСАВ)	3.5 (6500) (АДАА), 3.4 (6500) (АЕАА, АЕАВ)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92	
Система питания (тип)	карбюраторная	
Карбюратор (тип, маркировка)	TEIKEI, PZ12 502 (АААА), PZ15 504 (АВАА), PZ12 503 (АСАА, АСАВ)	KEIHIN, NCV
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Peugeot, e2 774217, с сухим бумажным элементом	
Система зажигания (тип)	электронная бесконтактная (CDI)	
Коммутатор (маркировка)	KOKUSAN или DELL'ORTO или SANXIN, АСРН1	HENCENG, AWA (АДАА), AWB (АЕАА, АЕАВ)
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	KOKUSAN, GF50	
Свечи (маркировка)	NGK: BR7HS, BPR7HS, CR7EB, BR5HS, BPR5HS	

E-FR.AЯ04.B.00224

Для транспортных средств:	F1	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором	
Нейтрализатор (маркировка)	e2 11 770820 00, e2 11 773526 00, e4 AMA-MF 284 SYM	
Глушитель (маркировка)	e2 11 770820 00, e2 11 773526 00, e4 AMA-MF 284 SYM	
Трансмиссия (тип)	механическая	
Сцепление (марка, тип)	автоматическое, центробежное	
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, клиноременный вариатор	
- передаточные числа:		
- минимальное передаточное число вариатора	1.15 (AAAA), 1.19 (ABAA), 1.31 (ACAA, ACAB), 1.03 (ADAA), 1.54 (AEAA, AEAB)	
- максимальное передаточное число вариатора	3.17 (AAAA), 3.06 (ABAA), 3.26 (ACAA, ACAB), 3.00 (ADAA, AEAA, AEAB)	
Главная передача (тип, маркировка)	шестеренчатая, цилиндрическая, двойная	
- передаточное число	13.44 (AAAA, ABAA), 14.03 (ACAA, ACAB), 13.12 (ADAA, AEAA, AEAB)	
- передаточное число промежуточной передачи	13.44 (AAAA, ABAA), 14.03 (ACAA, ACAB), 1.00 (ADAA, AEAA, AEAB)	
Для транспортных средств:	V1	
Двигатель (марка, тип)	PEUGEOT, B1E40QMB (AAAA, ABAA, ABAB)	SYM, XS1P37QMA-2 (ACAA, ADAA, ADAB)
	двухтактный, с принудительным зажиганием, воздушного охлаждения	четырёхтактный, с принудительным зажиганием воздушного охлаждения
- количество и расположение цилиндров	1, горизонтальное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	49	
- степень сжатия	10.58 (AAAA), 9.6 (ABAA, ABAB)	12.6
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) (по Директиве ЕС 95/1)	3.0 (7000) (AAAA), 1.5 (4500) (ABAA, ABAB)	2.8 (8000) (ACAA), 2.3 (6500) (ADAA, ADAB)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	4.2 (5800) (AAAA), 3.3 (3000) (ABAA, ABAB)	3.5 (6500) (ACAA), 3.4 (6500) (ADAA, ADAB)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92	
Система питания (тип)	карбюраторная	
Карбюратор (тип, маркировка)	TEIKEI, PZ12 502 (AAAA), PZ12 503 (ABAA, ABAB)	KEIHIN, NCV
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Peugeot, e2 774217, с сухим бумажным элементом	
Система зажигания (тип)	электронная бесконтактная (CDI)	
Коммутатор (маркировка)	KOKUSAN или DELL'ORTO или SANXIN, ACPH1	HENCENG, AWA (ACAA), AWB (ADAA, ADAB)
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	KOKUSAN, GF50	

E-FR.AЯ04.B.00224

Свечи (маркировка)	NGK: BR7HS, BPR7HS, BR5HS, BPR5HS
--------------------	-----------------------------------

Для транспортных средств:	V1
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором
Нейтрализатор (маркировка)	e2 11 772278 00, e2 11 773526 00, e4 AMA-MF 284 SYM
Глушитель (маркировка)	e2 11 772278 00, e2 11 773526 00, e4 AMA-MF 284 SYM
Трансмиссия (тип)	механическая
Сцепление (марка, тип)	автоматическое, центробежное
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, клиноременный вариатор
- передаточные числа:	
- минимальное передаточное число вариатора	1.15 (AAAA), 1.31 (ABAA, ABAB), 1.03 (ACAA), 1.54 (ADAA, ADAB)
- максимальное передаточное число вариатора	3.17 (AAAA), 3.26 (ABAA, ABAB), 3.00 (ACAA, ADAA, ADAB)
Главная передача (тип, маркировка)	шестеренчатая, цилиндрическая, двойная
- передаточное число	13.44 (AAAA), 14.02 (ABAA, ABAB) 13.12 (ACAA, ADAA, ADAB)
- передаточное число промежуточной передачи	13.44 (AAAA), 14.02 (ABAA, ABAB) 1.00 (ACAA, ADAA, ADAB)
Для транспортных средств:	AG
Двигатель (марка, тип)	QINGQI, 139QMB четырёхтактный, с принудительным зажиганием воздушного охлаждения
- количество и расположение цилиндров	1, горизонтальное
- рабочий объем цилиндров, см ³	49
- степень сжатия	10.5
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) (по Директиве ЕС 95/1)	2.1 (6000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	3.9 (4000) (AAAA, ABAB, ABAA) 3.6 (4000) (ACAA)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92
Система питания (тип)	карбюраторная
Карбюратор (тип, маркировка)	DEKNI, PD18J
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	e4 HB139
Система зажигания (тип)	электронная бесконтактная (CDI)
Коммутатор (маркировка)	XF, GY6-08
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	HECHENG, HY50-4
Свечи (маркировка)	NGK, CR7HSA
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором
Нейтрализатор (маркировка)	e4 ttJQ QINGQI
Глушитель (маркировка)	e4 ttJQ QINGQI

E-FR.AЯ04.B.00224

Для транспортных средств:	AG
Трансмиссия (тип)	механическая
Сцепление (марка, тип)	автоматическое, центробежное
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, клиноременный вариатор
- передаточные числа: - минимальное передаточное число вариатора - максимальное передаточное число вариатора	0.94 (AAAA), 1.60 (ABAB, ABAA), 1.44 (ACAA) 2.7
Главная передача (тип, маркировка)	шестеренчатая, цилиндрическая, двойная
- передаточное число	11.05
- передаточное число промежуточной передачи	1
Подвеска	
- Передняя (описание)	телескопическая вилка с двумя пружинно-гидравлическими амортизаторами или рычажная, с пружинно-гидравлическими амортизаторами
- Задняя (описание)	маятникового типа с пружинно-гидравлическим амортизатором или маятникового типа с двумя пружинно-гидравлическими амортизаторами
Рулевое управление (описание)	рулевая вилка мотоциклетного типа
- рулевой механизм (тип, маркировка)	—
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	для F1: передняя – KAILING, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом, задняя – KAILING, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом или PU JIANG, барабанный тормозной механизм с ручным тросовым приводом или SYM, барабанный тормозной механизм с ручным тросовым приводом (ADAA, AEAA, AEAB); для V1: передняя – KAILING, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом, задняя – PU JIANG барабанный тормозной механизм с ручным тросовым приводом или SYM барабанный тормозной механизм с ручным тросовым приводом (ACAA, ADAA, ADAB); для AG: передняя – Yuhuan Kailing Group Co., Ltd., AG.34-02, однодисковый тормозной механизм с ручным тросовым приводом, задняя – Fujian Putian Cast Steel Co., Ltd., AG.34-02, барабанный тормозной механизм с ручным тросовым приводом.

Для транспортных средств:	F1	V1	AG
Шины			
- размерность	130/60-13	120/70-12	3.50-10
- минимально допустимый индекс нагрузки	53	56	42
- скоростная категория	J, M	J	J
- статический радиус, мм	235	228	207

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

E-FR.AЯ04.B.00224

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На табличке изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696
2. Место расположения таблички изготовителя:
На верхней части главной трубы рамы, под крышкой перед водителем (F1, V1)
С левой стороны передней части рамы, в зоне её крепления к трубе оси (AG)
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1 На табличке изготовителя.
 - 3.2 На верхней части главной трубы рамы, под крышкой перед водителем (F1, V1)
С правой стороны средней части рамы (AG)
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	G	A	?	?	A	?	A	?	?	?	?	?	?	?	?	?

Для «F1», «V1»

- поз. 1-3: «VGA» - WMI (международный код изготовителя): PEUGEOT MOTOCYCLES, France
 поз. 4-5: обозначение типа транспортного средства: «F1», «V1»
 поз. 6: обозначения варианта исполнения: «A»
 поз. 7: обозначение типа двигателя: «A», «B», «C», «D», «E»
 поз. 8: обозначение типа системы питания: «A» - карбюраторная.
 поз. 9: обозначение количества мест для сидения: «A» для 2 мест, «B» для 1 места
 поз. 10-17: производственный номер транспортного средства.

Для «AG»

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	G	A	A	G	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1-3: «VGA» - WMI (международный код изготовителя): PEUGEOT MOTOCYCLES, France
 поз. 4-5: обозначение типа транспортного средства: «AG»
 поз. 6-9: обозначение модификаций транспортного средства
 поз. 10-17: производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

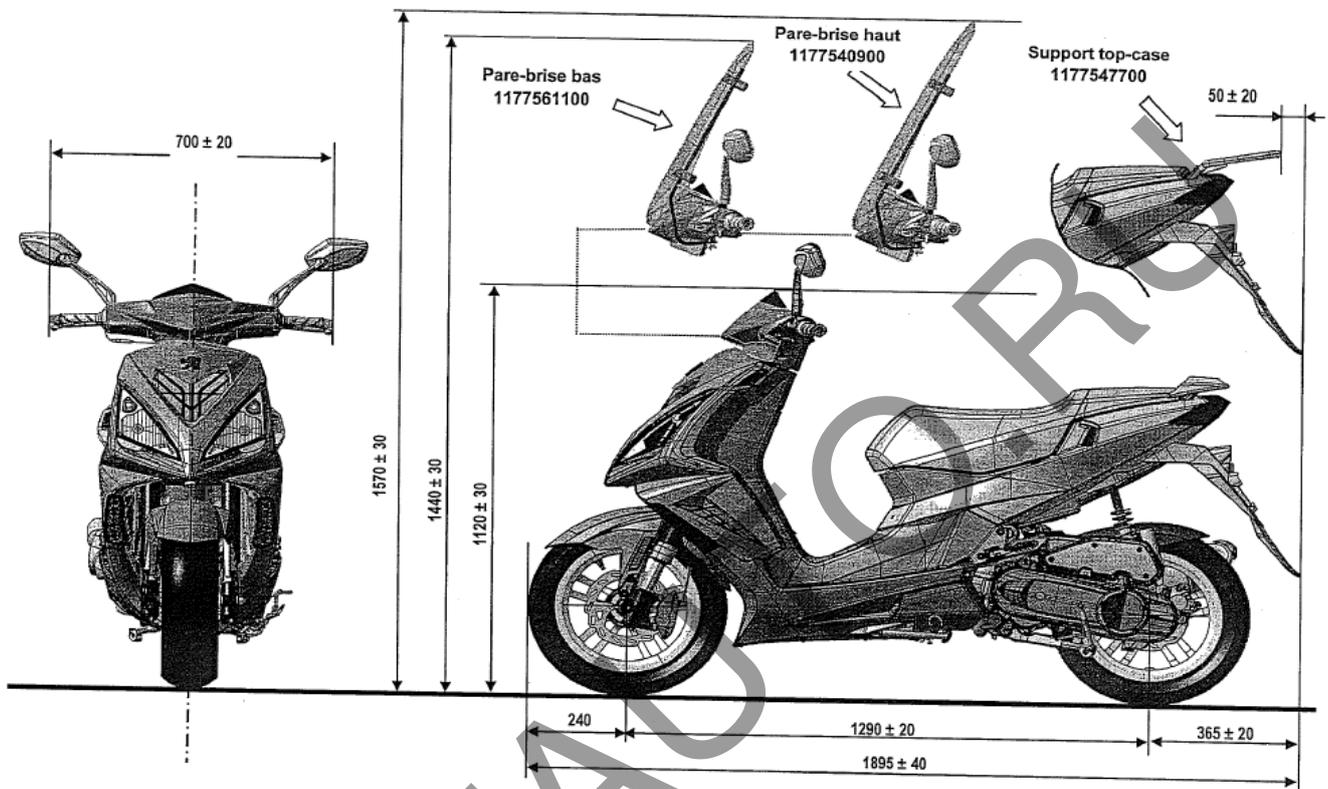
подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

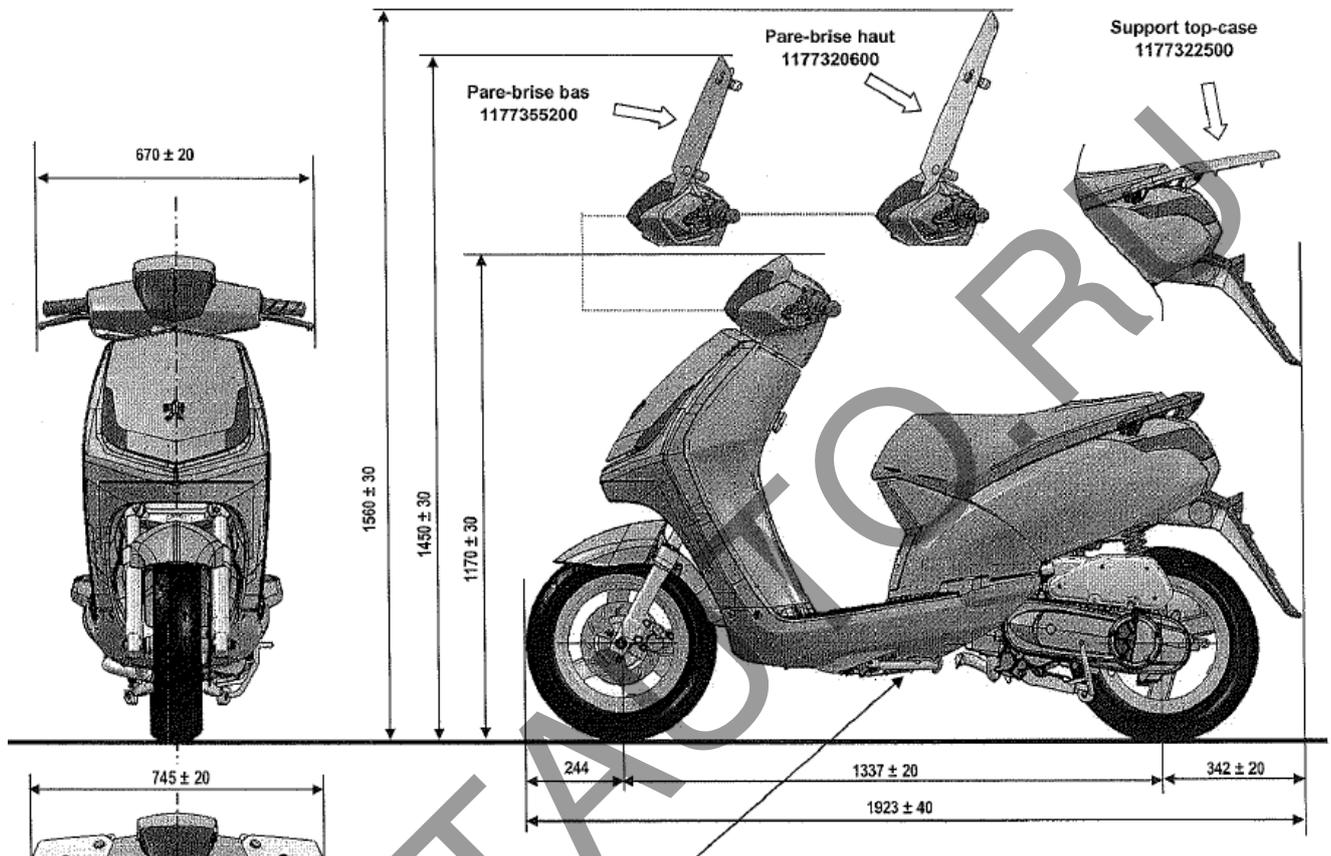
E-FR.АЯ04.В.00224

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Peugeot тип F1 (мод. АААА, АВАА, АСАА, АСАВ, АДАА, АЕАА, АЕАВ)



E-FR.AЯ04.B.00224

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Peugeot тип V1 (мод. АААА, АВАА, АВАВ, АСАА, АДАА, АДАВ)



E-FR.АЯ04.В.00224

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Peugeot тип AG (для мод. АААА, АВАВ, АВАА, АСАА)

